



重脩鎮江府志卷之三十一

物產志

穀屬

稻

有秬有稷秬之種又有大小土人謂大稻秬小稻秬

大稻之種十六曰香子曰鯽魚曰灰鶴曰時裡曰八

月白曰蘆花白曰浪裡白曰白蓮子曰紅蓮子曰早

紅芒曰晚紅芒曰青川黃曰犂川黃曰馬尾烏曰老

了烏曰下馬看今又有塊紅芒靠山黃白芒黃芒別

煞天亦名片殺雞數種小稻之種有六曰白尖曰紅尖曰

府志卷三

晚秬曰六十日曰八十日曰一百日百日種自占城

來宋會要大中祥符五年遣使取占城禾給江淮兩

浙分種之今又有觀音秬銀條秬二種稷之種亦有

九曰芒曰香曰晚曰抄社曰羊脂曰牛虱曰虎斑曰

栢枝曰長稗今又有黃皮矮箕早白中廣馬踪雀嘴

稱鉤紅芒麻肋早秋風堆子紅葳龍六升十二種大

抵與前或名異而種同也

黃粟

唐地理志潤州土貢黃粟今無此種

麥

大清康熙庚午年  
鎮江府志卷之三十一  
物產志

五十四

有大小大麥之種二曰春自十月至正月皆可種早  
熟曰黃稗後熟小麥之種三曰赤穀曰白穀曰宣州  
又有蕎麥秋花冬實亦堪餵歲種之

荳

有大小大荳色有青黃黑紫褐名有鴈來青鴈來枯  
癡黃半下黃鐵殼黃香珠茶褐荳薺薺白果牛嘴荳早  
綿青烏荳水白荳馬鞍荳小荳亦有赤荳綠荳小黑  
荳白荳龍爪荳飯荳紅黑豇荳豌豆佛指荳六粒  
荳蚕荳黑白篇荳刀荳

胡麻

府志 卷三

二 續

俗呼脂麻亦曰油麻亦曰巨勝葉曰青囊莖曰麻蕪  
有遲早二種黑白赤三色其莖皆方

續亦名方葉道家  
有胡麻飯即此

布帛

羅

潤州土貢衫羅見唐地理志貢大花羅見宋王巖叟

奏疏

綾

潤州土貢水紋魚口繡葉花紋等綾見唐地理志并

元和郡縣圖志又貢方紋綾水波綾見寰宇記今所  
織者名杜綾又緞綿為縷織之名綿綾月白絲織者

名大綾

絹

潤州貢絹見寰宇記

紗

出丹徒洞仙高平二鄉浙人貴重之今又有輓紗精於他紗

紬

土人所織名南紬據綿爲之名綿紬

布

大麻布見唐地理志苧布見元和郡縣圖志以苧度

府志

卷三十一

三五

兼絲緝而成者謂之絲布舊志謂金壇絲布苧布皆女冠所織世稱精麗今舊布甲於天下亦有紡木綿爲布者成化丙午郡守博興熊佑移文吳松關請松人男婦精紡織者來潤教民紡織今土人有傳其藝者所織之布亦頗纖細

飲食

酒

桓溫云比府酒可飲謝玄度與親舊書稱京口酒美輿地志京口出酒號曰京清埒於曲阿又云曲阿出名酒淳冽後湖水所釀也故朱柳詩云暫入新豐市

猶聞舊酒香其以堂以地以泉得名者又有數品見  
嘉定志今京口酒色味最濁惡而汙人珍之釀家因  
以致富乃曰此酒至汙輒香美唯金壇五加皮酒時  
有住者

麩 麩 醬

鱮鮓

潤州土貢鱮鮓見唐地理志宋紹興中韓世忠嘗以  
爲獻高宗却之其色瑩白如玉故名玉版鮓今乃作  
紅色味美於它處者

牛乳餠

府志 卷三十

出丹陽者佳舊志稱其凝白如酥

酢

古名苦酒今名醋舊志出金壇極醜美以充貢而今  
京口醋乃行天下

青飢飯

類集唐張賁以青飢飯分送皮日休陸魯望有詩云  
誰屑瑤瓊似青飢舊傳名品出華陽皮日休和云分  
泉過屋春青稻自注此飯以青龍稻造之詳見藥屬  
南燭條

餘餠

有寬椒側候綬帶之名又有名金花者出金壇可餉遠

櫻桃乾

出丹徒熏者甘美鹽而日乾者為下

法政

金山寺最著屢見坡公詩翰今雖家有之不能佳也

萵筍乾

出丹徒

糕

土俗每歲除必蒸米粉作糕相餽謂之年糕九日蒸

府志

卷三

五

麩作糕雜嵌果餌之屬謂之重陽糕以白沙糖和米

粉蒸之為雪糕焙乾為乾糕

翻五日家家為之亦克平時小食

饅頭 包子 餛飩

菜豆粉

亦名真粉出丹徒者佳

餉

器用

鐵器

舊志作温器炊器等物以錫鍍色如銀而耐久他

郡稱之今惟出丹徒

銅器

潤州貢伏牛山銅器見唐地理志今無

火石

出圖山潤山多土而此山獨石間有紋石如瑪瑙擊之火出人多取以爲用

石墨

茅山記費長房得壺公術寓茅山書符救人一日出山傾硯水澗中其石變色因號石墨至今取以書符

茅山石

府志

卷三十

六

似玉

柳箕

見祥符圖經

花屬

杜鵑

在鶴林寺高丈餘春月開花傾城士女遊賞相傳唐貞元中有外國僧自天台鉢孟中以藥養根來種之每春末開時或窺二女子來游花下俗傳花神也其後有殷七七者名文祥又名道笈周寶於長安中識之及寶自涇源移鎮浙西七七亦到郡寶師敬益甚

一日謂七七曰鶴林之花天下奇絕嘗聞能開非時  
花今重九將近能開此乎七七曰可乃前二日往花  
所其夜聞女子來曰妾爲上帝司此花今與道者開  
之然此花不久當歸閨苑矣晨起花漸破蕊九日盛  
開如春寶驚異燕賀累日後因兵火焚寺根株不存  
詳見續仙傳按樂天東坡詩註并容齋隨筆所載皆  
云山石榴映山紅山躑躅卽此花也宋咸淳八年寺  
僧慶清廼以躑躅補其舊廼功郎光州司戶參軍朱  
正國作記刻石未幾枯瘁元延祐丙辰里人戈道恭  
家圃有此花乃移植故處蜀郡青陽翼爲記

府志

卷三

七

聖藥

在招隱山唐李衛公寄沈大夫詩云王藥天中樹金  
閨昔共窺落英閒舞雪密葉乍低帷舊賞煙霄遠前  
歲月移今來想顏色還似憶瓊枝注此花吳人不  
識因手玩乃得此名內苑沈大夫閣前有此花每  
花落空中回旋久之方積庭砌大夫草詔之暇嘗邀  
予同賞宋蔡寬夫詩話載此詩云碑今裂爲四段在  
通判廳中而招隱無復此花矣按周文忠公必大

王藥辨證跋語云唐人甚重王藥故唐昌觀集賢院  
翰林院皆有之皆非凡境也往因親舊自鎮江招隱



來遠致一本條蔓如茶蘼冬凋春茂柘葉紫莖再歲  
始着花久當成樹花苞初甚微經月漸大暮春出入  
鬚如冰絲上綴金粟花心復有碧筩狀類膽瓶其中  
別抽一莢出衆鬚上散爲十餘葉猶刻王然王蘂之  
名乃在於此群芳所未有也宋子京筆記維揚后土  
廟有花色正白曰王蘂劉原甫移瓊花詩序云瓊花  
別號八仙花或謂李衛公所賦王蘂卽此宋敏求春  
明退朝錄后土廟瓊花或云自唐所植卽衛公所謂  
王蘂三公博洽無比不知何故疑爲瓊花惟劉夢得  
雪蘂瓊絲之句最爲中的又曾端伯高齋詩話廬陵

府志

卷三

八

段謙叔有楊汝士與白甘二帖云唐昌王蘂以少故  
見貴耳自來江南山山有之土人取以染事不甚惜  
也則知瓊花爲王蘂無疑洪景廬容齋隨筆王蘂今  
場花又名米蘂黃魯直易爲山礬者在江東彌山巨  
野而唐昌所產至於神女下游折花而去以踐玉峯  
之期是不特土俗罕見雖神仙亦不識也止因好事  
者僞作唐人帖故二公皆信之所謂信耳而不信目  
也今按蔡寬夫謂招隱無復此花然近年軋元萬壽  
宮住持余孟實自招隱山移此花植於宮前花圖時  
紫泉馬克復有詩里人龔理子十次其韻曰山水窟

宅江之南搜奇抉勝味飽諳朱方招隱最超絕樹作  
玉葉珠濺潭高花密葉互掩映柔柯老幹相撐擔叢  
林何事着此樹香嚴鼻觀禪獨叅繞之百匝足未止  
贊以千偈言獨其空山變滅異今昔枯松折竹徒侵  
攙爨器遷移鍾鼎去誰復別識岳與鑿溫澤鎮栗夙  
比德棄使不見情難堪東皇移根謹訶護王立殿陛  
清光涵葉宮僊人委長珮青髻一尺瑤華簪長齋三  
時晝方靜凍雨一洗春正酣眼中突兀現妙品繚以  
閣道棲神庵瞿曇老聃共空寂出彼入此容何慚人  
間多事到詩酒甚欲忍口牢三緘荒城邂逅此繫者  
府志

卷三十

九

換飲却肯拚春衫時當晴埃吹野馬採掇沃若眠吳  
蚕清尊如空雜花莖落日欲墮西山銜流年過眼急  
如電留此一賞容非貪卽今芳事已塵土我輩正爾  
多空談然則招隱未嘗無此花也

王蘭

出馬跡山紫府觀其花表裡瑩白如玉其香如蘭不  
根而植不蓓而花開時多於春暮遇者以爲瑞宋淳  
祐間忽開郡守李迪作詩歌之見咸淳志陳輔之有  
王蘭詩二首見京口集乃爲丹陽疑禧觀作茅山溪  
谷間有之或開於秋冬間山志謂其蘭芽刻玉氣味

甚幽亦芝英之別種也

牡丹

人家園亭中多種之其品不一王彥昭鶴林故居千  
葉者號淺粧紅有詩見京口集

芍藥

土人謂之草牡丹府治舊有芍藥亭劉貢父芍藥譜  
有茅山冠子紫樓子茅山紅三種

山茶

紅白二種有千葉者名寶珠

海棠

府志

卷三

十

鐵梗垂絲西府祝家棠凡四種又一種草本秋生名

秋海棠

巖桂

俗名木犀紅者名丹桂有黃白二色

水木犀

叢生其花大類木犀頗香而不甚遠

山丹

臘梅

有三種圓瓣如白梅者佳尖瓣者名狗蠅爲下

月季

俗名月月紅

紫薇

俗名怕痒花又名百日紅謂其花自夏徂秋開落僅百日也

紫荊

辛荑

亦名迎春木筆猪心

薔薇

有紅紫黃白數色籬落間多野葢薔薇香亦清遠

木槿

府志

卷三

十一

郡人多以爲籬花有紅白二種

八儼

狀如瓊花八蝶簇一心又有小蝶簇聚如碧玉者曰玉蝴蝶

玫瑰

紅白二種

梔子

三種其千葉者不結實

地棠

籬落間多種之

凌霄

木香

黃白二色各種叢生白而紫者尤香

金沙

花萼有大小二種大者開遲而色鮮明小者開早而

色殷重

醪醑

白及蜜色二種

錦帶

王之易名海儻

府志

卷三十

十一

迎春

類素馨晏同叔詩云淺艷侔鶯羽纖條結兔絲

瑞香

蘇文忠公有刁景純家賞瑞香憶先朝侍宴詩見京

口集

結香

素馨

龜山志云舊名那悉茗昔劉王有侍女名素馨其塚

上生此花因以得名閩中人以之薰香然此土之所

產色黃而無香而閩中所產者則花葉稍大色白而

香但枝葉甚相類當別是一種也

聖粟

又名御米花紅白二色有雙葉單葉二種一名象穀  
一名米囊張祐丹陽閑居雜題詩云碧抽書帶草紅  
節米囊花

麗春

土人呼爲百般嬌

山礬

一名鄭花一名七里香黃魯直山礬花詞云江南野  
中有一種小白花本高數尺春開極香野人謂之鄭

府志

卷三十

十三

花王荆公嘗欲作詩而陋其名予請名曰山礬謂其  
可以染也按周益公玉蘂花辨証跋引南史劉杳傳  
云杳在任昉坐有人餉昉楸酒而作捩字昉問杳此  
字是否杳曰葛洪字苑作木旁楸音陣字嘗得醞法  
芳烈異常山谷似不以杳傳爲據而徇俗訛楸作鄭  
而江南鄉音又呼鄭爲瑒疑未安於是創山礬之名  
瑒音杖梗切

佛見笑

玉繡毬

一蒂而衆花攢聚圓白如流酥故名俞德隣佩韋集

有賦揚提舉南園王繡毬花詩

真珠

一名玉屑

木芙蓉

蘇子瞻易名拒霜有夏秋二種

蘭

山谷中多有之俗以春花者爲蘭夏花者爲蕙亦有移得閩本者四時着花不同雖清芬絕塵然非古所謂蘭也鄭漁仲云近世一種草如茅葉而嫩其根名土續斷其花馥郁故得蘭名誤爲人所賦咏卽此

府志

卷三十一

十四

菊

名品甚多丹陽最盛

葵

有蜀葵錦葵秋葵葵俗名黃蜀葵

蓀

卽菖蒲也亦名荃李德裕平泉記芳蓀生茅山東溪陶隱居稱蓀花紫色生淺水中相傳女僊人錢妙真所種德裕寄茅山孫鍊師詩石上溪蓀發紫茸又有詠茅山芳蓀詩云楚客重蘭蓀遺芳今未歇葉依清淺水花照暄妍節紫艷映渠鮮輕香含露發離居若

有贈暫與幽人折茅山志菖蒲出菖蒲潭中一寸十  
二節又燕洞有紫菖蒲見古今詩話

### 文官花

胡翰有贊 華平賓連紫脫闕閱國家之瑞也曠代  
始有之揚之瓊花潤之玉藥天下之美也豈世所多  
得哉今鎮江其地卽潤也范氏居之爲望族有花曰  
文官先世所植唐時惟學士院有之其曰文官意以  
是邪范世業儒以詩書起家爲令宰任司臬者衣冠  
相望於宋元二百年之間其於是花亦有不期而符  
者天地生物自形而色白者不能以爲緋碧者不能

府志

卷三十

十五

以爲紫今一植而具有其美一日而遞爲之變其得  
於造化之妙非人力能致之也贊曰泰園委和嘉植  
擬生抱素含貞揚采代榮如彼命服品秩有章下民  
所望君子之光我徵前聞厥類匪一瑞木四照神芝

五色不貫異物邁種厥德于古有訓君子是式見文

金梅

水仙本自南方來冬深始芳儻非培植之勤

玉簪

一名白鶴又一種花萱草土人名

金燈

卽山慈靈金錢金鳳一名鳳仙

雞冠

石竹一名綿竹水紅花

紫笑



舊丹徒縣圃有此花春開可愛亭名紫香取此見咸淳志

山木瓜

劉言史有王侍御莊看山木瓜花詩云裏露凝氛紫艷新千般婉娜不勝春年年此樹花開日出盡丹陽郭裏人見潤州類集

笑靨 百合 剪春羅 滴滴金 剪秋紗

蜜友

紅黃色千葉歐陽公牡丹記作摠字

王蝴蝶

府志 卷三十

天

黃雀兒

土人用編籬落花可薦茶

郁李 天燭 碧蟬 牽牛 番菊 十姊妹

菓屬

梅

花有白有紅實有圓消梅葱管消梅金定梅

桃

有緋白二種而白者極少其實之小而先熟者曰御

愛桃曰紅穰離核桃品之佳者曰金桃餅子桃紅葉

桃水蜜桃田桃黑黃曰崑崙桃曰毛桃者品之下也

茅山燕洞有碧桃見古今詩話

杏

有大小二種

李

丹徒東南大港多種之金壇東禪寺側出者最佳品目亦多顆大而色朱或紫者有相公金沙紫灰善頭亢條黃甘觀音御黃麥熟等名其麥熟最早圓小而脆美最下者白李出茅山展僊人遺種見茅山志

櫻桃

三邑皆有之丹徒最盛城南夾漈河而樹者且十餘

府志

卷三十

七

里熏炙餉遠聞于天下

枇杷

秋葉冬花春實夏熟味甘核大

來禽

俗呼花紅亦曰林檎劉楨京口記荆國多林檎

葡萄

有青紫二種形亦有圓銳之異青者名水晶葡萄其

味尤勝

石榴

有紅白二種亦有千葉者一名丹若其實有甜酢

銀杏

栗

有社栗獨顆栗芋栗有一種極小土人謂之糠栗亦曰茅栗卽爾雅所謂栭栗也

胡桃

梨 棗

以上三種方之它處差劣

柿

大者曰方柿就樹熟者曰樹頭紅有以火焔而熟者曰烘柿以石灰湯燻而熟者曰熅柿小而圓者曰火珠櫛者曰牛妳柿一種生山野中僅如母指大不堪食乾爲軟棗壞其瀝爲漆以製傘

府志

卷三

六

橙

黃橙綿橙脆橙可食又一種大徑三寸許理麤而皮厚硬者名木橙不堪食

香櫞

亦名枸櫞氣甚清馥而味不堪噉

檳櫨

本草圖經曰木葉花實酷類木瓜大而黃欲辨之看蒂間別有重蒂如乳者爲木瓜無此者爲檳櫨也又椹梓注云似櫨子而小圖經曰椹梓大抵類櫨但膚

慢多毛味尤甘今此土所產者不過如桃杏大與木瓜殊不相亂乍食酢滋味之轉甘豈所謂榠棗者歟

山榧  
土人謂棠榧又名山裏果又名茅榧子

蓮

唐李德裕有白芙蓉賦序云金陵城西池有白芙蓉素萼盈尺皎如霜雪江南梅雨麥秋之後風景甚清漾舟淥潭不覺隆暑與佳客泛翫終夕忘疲古人惟賦紅渠未有斯作因以杼思庶得其髣髴焉益金陵謂潤州城西淥潭即放生池也元至元間前朝倅湯府志

卷三十

十九

亞卿居京口園池中蓮開雙頭時賢皆有詩俞德勝有雙頭蓮詩序舊傳宋元祐初丹陽練湖蓮花盛開是歲王存進丞轄紹興壬子又開是歲翟汝文入參大政越八載己未章復爲宰日亦開半湖雖邑人無登二府其後復爲簽書淳祐甲辰乙巳之間又大開其後金壇丁大全亦拜相

藕

金壇藕最有名而不堪生噉惟可煮食耳

菱

菱

土人名雞頭

茨菰 荸薺

菜屬

西瓜

丹陽最盛

甜瓜 木瓜

菜瓜

又名稍瓜

冬瓜 黃瓜 絲瓜 瓠瓜 壯瓜

菘

府志一卷三

二

土名白菜又有一種名黃芽菜尤脆美

芥

有青紫二種

菠薐

土人呼為波菜

苦蕒

廣韻江南呼為苦蕒吳人呼為苦蕒音

芹

蒿

有同蒿萋蒿二種同蒿家園多種之萋蒿生江臯水

澤中

薺

野生

韭

胡荽

土人名芫荽以之薦茶

蕨

搜神記曰郗鑒鎮丹徒二月出獵有甲士折一枝食之覺心中淡淡成病後吐一小蛇懸之屋前漸乾成蕨明此物不可生食也

府志

卷三十

三

薺

俗呼薺子醋食之舊志以爲小蒜誤也

葱

有數種有實而秧種者謂之青葱無實而分種者謂之科葱抽莖高二尺許岐生而作花者謂之樓子葱

萹苳

有早晚二種中抽萹臺高三四尺如筍土人謂之萹筍鹽曬壓實以備食物

蘿蔔

出金壇丹陽縣境土者肥大而脆美然不及吳中

胡蘿蔔

茗蓬

土名光菜亦名甜菜

莧

有家莧野莧馬齒莧

生菜

有二種菜多者謂之盤生極脆嫩不勝烹淪止可生

茹土人用薦春盤杜詩春日春盤細生菜

薄荷

香菜

府志 卷三

三

酷似薄荷土人採葉以配黃瓜食之香美

蒜

本草葫大蒜蒜小蒜城西有蒜山寰宇記山生澤蒜

因以為名

瓠

有圓長二種而此土所產多圓皆呼為壺盧

茄

有紫白二種

芋

種類不一紫芋出茅山其外有北芋綿紗芋糖芋紫

莖芋黃莖芋香芋水芋

葷

有數種惟茅山玉葷爲勝俗呼菌子

山花菜

生巖石間紅瑩可愛味辛爽或云卽防風苗

葵

蓼

辛菜土人但以製麩不供蔬茹

甘菊

葉香可茹土人採以薦茶

府志

卷三十

二十三

續

山藥

茅山有一種形如手掌名佛掌薯

黃獨

出茅山莖蔓花實絕類山藥葉大而稍圓根如芋而有

鬚味微苦

甘露子

莖葉如薄荷而纖弱根狀如蚕故一名地蚕土人相

種時不欲人知掘取時不欲聞人聲聞則所獲少

蕪白

土人名菱首



蘇

俗呼紫蘇

馬藍 灰藿

藥屬

芝

太元內傳句曲山有神芝五種一曰龍僂芝二曰參成芝三曰燕胎芝四曰夜光洞草五曰白葑玉芝真誥良常山有熒火芝食之心孔明可夜書又有九菴紫菌琅葛芝見茅山志

石鍾乳

府志 卷三

三四 楨

出茅山本草云有茅山乳者其山土石相雜徧生茅草以茅津相滋乳色稍黑而滑潤謂之茅山乳性微

寒

黃精

出茅山九蒸九曝服之駐顏陶隱居云為僊經所貴根葉花實皆可餌服

禹餘糧

本草茅山甚有好者狀如牛黃重重甲錯其佳處乃紫色泯泯如麩嚙之無慘然用之宜細研以水淘取汁澄之勿令有沙土隱居云茅山鑿地得之極精好

乃有紫花靡靡服用之

石腦

本草一名石飴餈隱居云亦鍾乳類形如曾青白色  
黑斑易破今茅山有之定錄君受言出方山其穴下  
繁陽子姜伯直昔嘗取服

芍藥

有赤白二種陶隱居出茅山者最好白而長大又芍

藥譜有茅山冠子紫樓子茅山紅三種

南燭

清虛真人內傳曰其樹似木而葉似草故號南燭草

府志

卷三十一

三五

木一名候叔一名男續一名維那木之王小許真人  
曰方山大有候叔草異佳葉乃大吳越間亦呼染叔  
登真隱訣云三茅四平山乃不多而樹大其子如菜  
萁八九月熟酸美可食葉不相對似茗而圓厚味小  
酢冬夏常青枝莖微紫大樹亦高四五丈而甚脆易  
摧折通志畧云今茅山道士採其嫩葉染飯謂之烏  
飯甚甘香可以寄遠杜詩云豈無青精飯使我顏色  
好謂食此能變白駐顏故仙經云子服草木之王氣  
與神通子食青燭之津命不復殞並謂此也

求

茅山蒼朮爲天下第一亦有白朮

何首烏

本草因祖能嗣服之有益唐元和七年僧文象遇茅  
山老人遂傳其事李翱因著方錄云

覆盆子

俗名莓子有二種以二麥收時採之因有大小麥之  
名大麥莓尤鮮肥可噉別有一種地莓不堪用

旋花

亦名鼓子花俗名纏枝牡丹

蘿摩

府志

卷三

三

俗名婆婆鍼線包本草稱其強陰益精之功而古方  
多不用今以傳丹毒赤腫蛇蟲毒卽消蜘蛛傷治不  
愈者搗封三二度能爛絲毒卽化爲膿

石葫荑

俗名鵝不食草亦曰鵝腸草

附子

出茅山名茅附比蜀產者實小而氣劣性大去濕

烏頭同

延胡索

出金壇溪陵澗者佳

芎藭

出茅山者謂之茅芎

白蘚 白薇

積雪草

一名地錢草一名連錢草丹陽多

薺芫

本草圖經云根苗都似人參而葉小異根似桔梗而

但無心潤州尤多人家收以為果菜或作脯噉味甚

甘美

剪草

府志 卷三十一

本草出潤州

三七

蓮翹

本草圖經云生澤潤淄兗等州有大翹小翹二種

羊躑躅

本草云出潤州

葛根

金壇人掘而蒸之以登俎豆謂之麩葛

劉寄奴

宋高祖劉裕微時伐荻見大蛇射之傷明日復至聞

杵臼聲覘見童子於榛中搗藥問故荅曰我王為劉

寄奴所射合藥傳之帝說之皆散收藥而及遇金瘡  
傳之良驗寄奴高祖小字微時正居京口也

王不留行

俗名金盞銀臺亦曰剪金花

蜈蚣

土人呼為百脚赤頭足者良陶隱居赤頭足者多出  
京口於腐爛積草處得之

水蛭

俗呼為馬蝗歲貢二斤多取之河渠中

茯苓 枸杞 澤瀉 黃連 決明 桔梗 細辛

府志 卷三

前胡 防風 貝母 天南星 已上諸藥茅山志云皆出山中

半夏 射干 藺茹 茅根 大薊 俗名野紅花 小薊 木

賊 澤蘭 瞿麥 百部 玄參 丹參 苦參 沙

參 白芨 芫花 鬼箭 貫仲 商陸 俗名棹榔 地榆

括蕒 菘胡 荊芥 蒼耳 俗名野茄 豨薟 枳實 茵

陳 虎杖 酸漿 香薷 牛膝 木通 漏蘆 藜

蘆 馬兜鈴 馬鞭草 天門冬 麥門冬 葳靈仙

車前子 兔絲子 生地黃 旋覆花 俗名金錢 地膚

子 桑寄生 香附子 蛇牀子 地骨皮 青箱子

野雞 青木香 馬兜鈴根 地綿草 蓖麻子 羊蹄根 即牛舌根 天

花粉

金銀藤即鷲藤穀精草

地蕭竹即射干山豆根

牛蒡子

吳茱萸 龍膽草

馬蹄香 烏蛇

木饅

頭 蟲蟲

螻蛄土狗 蟬退

蕪青諸葛菜

班貓 無名異

茅根

猪苓 艾葉 益母草

五加皮 女真實

忍冬草即金銀花

郁李仁 桃仁 佛耳草

百合 桑

榧子

五味子 山查 杏仁

紫背浮萍 紫花地

丁俗名米布袋

金櫻子出茅山

蒲公英俗呼黃花即草

旱蓮草 土瓜

右件諸品本草圖經雖不言出

道地然皆境內所有故備錄之

草屬

零陵香

府志

卷三十

无

出丹陽之埤城丹徒亦有之遠人亦呼為丹陽草即古之蘭蕙也鄭漁仲云蘭即蕙蕙即薰薰即零陵香楚辭云滋蘭九畹植蕙百畝互言也古方謂之薰草故名醫別錄出薰草條近方謂之零陵香故開寶本草出零陵香條神農本經謂之蘭南越志云零陵香一名燕草又名薰草生零陵山谷又別錄云薰草一名薰草明薰蕙之為蘭也

大麻

俗名火麻皮可緝布

餘

苧

麻屬績其皮為布晉樂志白紵舞紵本吳地所出

芭蕉 紫藤 薜荔 鳳尾 虎耳 萬年青

鴨跖

俗名淡竹葉夏開花青碧可愛畫家取汁用之如黛

龍葵

俗呼老鴉眼睛草

藍

葉如蓼作畦種之菘藍可為澱蓼藍可染碧又有紅

藍土人謂之紅花可染紅

府志 卷三十

三

茜

俗名過山龍亦曰血見愁

苔

萍

土人呼為浮藻小雅呦呦鹿鳴食野之苹苹乃菁菁

陸佃指為此萍誤也

蘋

葉浮水面四葉相合中折十字土人呼為田字草亦

曰四葉菜

苕

亦作荇與蓴一類二種葉似馬蹄而圓者蓴也微尖長者荇也

蓴

俗呼馬蹄草

藻

有二種水藻葉長二三寸兩兩對生亦曰馬藻聚藻葉細如絲及魚鰓狀節節連生亦曰水蘊俗名鰓草

又名生尾蘊

蘆荻

菰

府志

卷三十

三

木

百七十八

菰曰蓬今謂之芡爾雅曰藪彫蓬薦黍蓬彫蓬者米芡也秋結實謂之彫胡米可作飯故曰藪杜甫詩波漂菰米連雲黑黍蓬者野芡也不能結實惟堪薦藉故曰薦

箸

鴈來紅

俗名老少年

竹屬

毛竹

李大澄詩毛竹巖深藏羽客柯山日晷更舒長李清



叟詩雲藏毛竹深深洞煙起香日爐裊裊風今作茅及  
猫者非也郡人雖植之不能如吳興之茂

慈竹

任昉述異記南中生子母竹慈竹是也酉陽雜俎慈  
竹夏雨滴汁入地而生王勃賦如母子之鈎帶似闥  
門之悌友

紫竹

象牙竹

筍味至美而質白如牙故名竹不堪用

斑竹

府志

卷三

三五

陳輔之有詠慈雲院斑竹詩注慈雲因此謂之斑竹  
院見京口集

筍竹

有早竹晚竹縣竹

水竹

候竹

石竹

鳳尾竹

籊湘竹

筍竹

羅浮山疏曰筍竹堅利南土以爲矛筍未竹時堪爲

弩絃

苦竹

淡竹

燕竹

灰竹

閃竹

卽宋景文黃魯直所謂對青竹宋贊曰翠溝如畫黃賦曰金碧其相今以榦碧溝黃者爲碧玉間黃金幹黃溝碧者爲黃金間碧玉

木類

松

種有三紹聖間通判夏侯元栽松記刻長山白龍王廟中

栢

種有二陳輔之有丹陽朝陽寺栢詩見京口集朝陽今普寧茅山崇壽觀太元殿前有經臺栢宋末有道  
人自咸陽老君說經臺移本植此檀藥翠碧非凡木也見茅山志

檜

晉許長史手植左紐檜在茅山王晨觀鄒尊師手植雙檜左紐一株四榦敷花而不實右一株二幹不花而實在金壇清真觀殿前唐李衛公手植雙檜於北固山火後不存又京口集載梅聖俞才經臣綿檜詩云翠色凌寒豈易衰柔條纏繞更葳蕤松身栢葉能相似勁拔綠何不自持

楸

俗以立秋日採其葉戴之又煎湯洗浴

槐

又有身壅腫枝下垂如蓋者名矮槐

梓 桐 黃楊 杉 楓 椿 樗 檀 榆 樟

水楊

柳

晉志山多赤柳故名丹楊非潤之丹陽舊志引之誤

也俗名楊柳一種枝弱下垂者名垂楊一種名西河

柳即種也

桑 柘

府志

卷三十

三四

櫟

土人以充薪實曰橡顧况書堂銘曰橡栗裊險援猿

相爭許渾詩霜肥橡栗留山鼠月冷菰蒲散水禽

楮

土人名構穀樹

朴 棟 冬青 黃荊 皂莢

石楠

李白詩水春雲母碓風掃石楠花魏玉花未志石楠

樹野生二月花開冬葉尤可愛

娑羅

七葉並生一名七葉樹府治內舊有娑羅亭

枳

張祐丹陽新居詩架倚薔薇立籬因枳殼編

櫻櫚

花黃白色未出時刮皮得之狀如魚子東坡所謂木

魚

榭

與櫟類實名象斗一種小而叢生土人呼為亭落葉

以之充薪

黃棟

府志 卷三十一

三

出茅山屑樹皮移焚之可辟濕氣

檉 烏臼木

合歡

卽夜合俗名檉樹

蒟蘿

卽接骨木俗名遷遷活

枸骨

俗名猫耳刺木皮煎膏以粘雀

畜類

牛 羊 馬 騾 驢 豬 狗

俞德鄰義猫說曰俞子之居猫之乳者三狸而黑者緣墻越屋人竊之夜擊缶呼莫能得遺二子鳴鳴箱毯間蹣跚蹙躄如有望而弗至余甚憐之忽爛斑類虎文者卽而視悲鳴顧眇啣其一與已之子俱已復如之煦嫗哺乳惟均其一白臂黑章者感焉亦啗其子就之出入相覆迄于成更相母子見者莫之能辨吁亦異矣夫天地之間至貴者人至賤者畜至有識者人至無知者物彼猫之爲物抑又忍而妬者也往歲里人飼猫每產子輒親啖之余聞之嘗掩耳弗

府

志

卷三十一

三十一

甲

忍聽及讀韓愈氏文說二猫相乳固疑而未之信及今乃親見之豈物之性亦有具人之性者與然而尺布斗粟之誼旣形於漢燃箕煮豆叔季之世往往有之是何人而反不獸若也兵燹十年東南黔首半爲魚肉一二寡妻稚子依草萊幸存者兄弟親戚視之不啻路人饑寒困苦貌不胥顧室廬田園猶有餘者至設奪而有之抑亦何心哉昔李義甫柔而害物史擬之似猫今視斯猫殆有類於世之所謂義士者而豈義甫比耶余因爲之說使覽者或有愧焉是亦裨風教之萬一也

雞鴨

鵝

金壇縣子鵝肥美特異他處初生無百日即可食羅  
隱京口送楊子蒙東歸詩云東吳送客樓船後拋擲  
子鵝離京口刁景純懷南徐所居寄二弟詩云京口  
子鵝宜薦酒壩頭醇酒可飛觥見京口集

禽類

鷹

鵬

鷗鳥

王睢

鷓鴣

鷓鴣

鷓鴣

鶻

土人謂之呀鶻金山之東有石山鶻常棲息于上因

府志

卷三十一

三

名鶻山

大觜性貪而鷲者俗名老鴉有白脰者名白頸鴉反  
哺者為寒鴉禽經云慈鳥反哺白脰不祥巨喙善警  
玄鳥吟夜又云烏鳥背飛而向啼也

金壇張恪居母喪致白鵲來巢見隱德

山鵲

鷓鴣

鷓鴣

鷓鴣

桑扈

郭璞云俗謂青雀今名鸞鷟性慧可教

燕

宋志元嘉十八年六月白燕產丹徒二十七年五月甲戌白燕產京口梁馬樞傳樞隱于茅山有白燕一雙巢其庭樹馴狎聞燕時至几案春來秋去幾三十年

鷓鴣

鷺

土人名鷺鷥

鷺

土人謂之黃鷺

府志 卷三十

雉

俗呼野鷄爾雅雉不一有曰江淮而南青質五彩成章曰鷄然則潤之所產蓋鷄雉也

竹雞

形如烏鵲土紅色鳴則兩本草竹雞一名山茵子狀如小雞無尾鳴音泥滑滑又是一種

鳧

俗呼野鴨

斑鳩

土人呼為鶉鳩拙於為巢天將雨即逐其雛霽則呼

而反之因以爲晴雨之候

鳴鳩

一名布穀一名獲穀一名郭公俗呼阿公阿婆亦曰  
摘桑看火亦曰割麥插禾亦曰脫却布袴皆因其鳴  
聲可爲農桑之候故也禽經及方言並謂鳴鳩卽戴  
勝郭璞云非也

反舌

俗呼百舌鳥

鴿

梁張僧繇吳人潤州興國寺苦鳩鴿棲梁上穢汙客

府志

卷三十一

三十九

瑞

衣僧繇乃東壁畫一鷹西畫一鷄皆側首向簷外看  
自是鳩鴿皆不敢復來見太平廣記

鸚鵡

土人呼爲八哥以五月五日用蒲酒搃其舌則能語  
鄭漁仲云鸚鵡爾雅謂之鸚鵡音骨朝今謂之鸚鵡

畫眉

梅聖俞詩山鳥本無名兩眉如粉畫文與可詩百轉  
千聲隨意移山花紅紫樹高低始知鍊向金籠聽不  
及林間自在啼

鴉



爾雅曰鵯鵯郭云小黑鳥鳴自呼江東名爲烏鳴  
此似鵯鵯無冠而長尾多在山寺厨檻間亦名鴨鵯  
張祐丹陽閑居雜興詩落日啼鴉舅空林露寄生

餓鳥

相傳自海上來喙中有砂如黍粒大名金剛鑽唐元  
稹和浙西大夫述夢詩云金剛鑽透玉

姑惡

俗亦名苦鷄水鳥類鷺哀鳴終夜不息俗傳婦被姑  
害而死亡爲此鳥東坡有姑惡詩字書有鷺鷄皆水  
鳥當是此種

府志

卷三

四

鵯鵯

爾雅戴鵯鵯郭璞曰鵯卽頭上勝也今亦呼爲戴  
勝土人名雪姑

練鵯

土人謂之拖白練張祐詩紅蕉心半卷白練尾長垂  
亦名喜相逢

斷木

蘆鷺

江東呼爲蘆虎

桃蟲

卽鷓鴣也俗呼黃脰亦曰巧婦張祐丹陽閒居雜興  
詩懸巢巧婦子拂水剪菱花

鷓

爾雅曰天鵠俗呼告天亦曰噪天

偷倉

似雀而差小籠蓄易馴雌雄遞放不失土人相傳橙  
樹未實者此鳥來巢則是年着花必實驗之果然

油蠟

似雀而黑身翎羽雜多蓄之以爲戲

白頭翁

府志 卷三

四

羽毛微綠而顛有白毛故名

金翅

似雀而翅間有黃翎

黃鷓

似鷓而小羽足俱黃

十二紅

翅尾各十二翎翎端各有朱點又有十二黃亦然

婆餽焦

梅聖俞詩婆餽焦兒不食爾又向何之爾毋山頭化  
爲石山頭化石可柰何遂作微禽啼不息土人呼爲

山裡鬼

提胡盧 烏頭白頰 山和尚 山棟子

鴛

俗呼鷓鴣

鷓鴣

俗呼淘鴉亦曰淘河許慎云鷓也

魚狗

爾雅謂之鴟俗呼翠雀

鴛鴦 鷓鴣

鷓鴣

府志 卷三十一

聖

土人謂為水老鴉

蝙蝠

鴟鴞

俗呼轂轆鴞

鬼車

俗名九頭鳥相傳血滴庭中者其家不祥

鴈

獸屬

虎

舊志茅山有黑虎出沒不常蓋神物也今山中虎不

傷人

鹿

豺

俗呼豺狗蓋狐類也

麋

豹 麂 兔 狸

獾

有豬獾狗獾

野豕 獺

鼠

有白者又有松鼠茅鼠又有一種名鼠狼善攘雞而

府志 卷三十

三

漁船畜之云可以致鳧

刺蝟

鱗介屬

鱈

出楊子江中大者長丈餘鼻端有脊骨長四分身之

一兩頰有肉名鹿頭土人呼為鱈鱈魚作鮓醬以充

貢然鱈肉色白鱈肉色黃也

鱈

本海魚季春出楊子江中游至漢陽生子化魚而復

還海鱈細白如銀味極鮮美然多骨而速腐才景純

懷京口故居詩云鱖鱖美味以春網柑橘清香寄夜航

鱖

初春出江中形色如刀俗呼爲刀鱖梅聖俞詩日亂楊花四散開江邊鱖魚無數來沈存中詩日暮雨藏盧橘市春深花滿鱖魚灘俗作鱖非

鱖

出江中有二種曰脆鱖曰爛鱖

鯉

出江中者謂之赤稍

府志

卷三十

望四

鱧魚

俗名烏蠡以爲水厭

鯪

土人名曰鯪江中者亞於淮白又有赤尾者名紅魚

形質相類

青魚

土人亦以作鮓枕骨可作器

魴

俗名編魚張敬兒作六檣船獻齊高帝曰奉檣頭縮項鯪一千八百頭孟浩然詩鳥泊隨陽雁魚藏縮項

鰱又詩試垂竹竿釣果得槎頭鰱杜甫詩復憶襄陽  
孟浩然清詩妙句盡堪傳即今耆舊無新語漫釣槎  
頭縮項鰱習鑿齒襄陽耆舊傳曰漢水中鰱魚甚美  
禁人捕以槎斷水謂之槎頭鰱今揚子江中鰱絕清  
美當不殊漢上耳

鰱

僊人劉憑常食石柱魚即此鬚刺凡十二以應十二  
月有毒鰱刺害人

鰱

鰱即鰱也詩箋曰鰱似魴而大頭魚之不羨者里語

府

志

卷三十

五

曰買魚得鰱不如啖茹而今以爲美味人家池塘中  
多畜之易大

鮠

音忠又音昆

俗呼草鮠亦曰草鰱以食草故也園池中多畜之

鰱

無鱗魚也身尾俱似小鮎腹下黃背上青腮黃人謂  
之黃頰魚與荆芥同食殺人

鮠

身圓頭匾謂之蛇頭鮠生江中味埒時魚謂之鮠

鮠

出江中四月鱖魚盡則入市爾雅鮓大鱖小者鮓郭云鱖似鮓而大白色蓋今之鮓魚歟東坡詩粉紅石首仍無骨雪白河豚不藥人

河豚

出江中初春甚貴過清明則不食

鮓

俗名泥鰍生汙瀆中人不甚食

鱖

生沙際蘆葦中及田塍中梁邵陵王綸攝南徐州事輕險躁雷喜怒不常遊遊市里雜於厮隸嘗問買鮓

府志

卷三十

四六

者曰刺史何如對者言其躁雷綸怒令吞鮓即死

橋丁魚

圓身細鱗其大如拇長不盈尺然皆肉也

鰻鱧

出江中秋時遇風雨則出極肥美

琴魚

背上有徽似琴世傳伯牙因子期死沉琴于河因化為魚惟呂城十里內有之

針魚

首戴針芒身長五六寸許舊出揚子江蒜山下今徧

他所

鯪

俗名鮎魚趙辟公雜記曰鰻鱺以影漫於鱧其子附鱧而生謂之鰻鱺其子三分之二爲鮎其一鰻也

王餘

舊出石公渡頭及金壇長蕩湖中小者寸餘俗名銀魚大者長尺俗名鮎魚亦曰麩條魚博物志吳王江行食鱠有餘棄於中流化爲魚名吳王鱠餘又名鱠殘多暴爲脯及作齋鼎瑩可愛

鰻

府志

卷三十

四七

俗呼鰻鱺魚之賤者

金魚

有鯽鯉鰻鰻數種鰻鰻尤難得獨金鯽耐久

杜父

首大而身小黑色出金壇湖澳

鯽

海鷄

生江中亦名邵陽魚形圓如扇笠無鱗色黃口生腹下尾細而長浙東人呼爲鮐魚

江豚



生江中狀如豚黑色出沒波濤間鼻中作聲其出必  
有大風土人以此占候許渾金陵懷古詩云江豚吹  
浪夜還風萬曆間兵部檄取其脂以爲火攻具而黠  
甚竟不可餌而得也

鼉

隆慶間金壇凡兩見先是農家妻失雞犬而池中有  
大聲若豕因竭水而得之以爲穿山甲余驗之身無  
甲而圓首利牙蓋鼉也時已斃于鋤槌偶值陰霧輒  
騰起丈餘衆競擊之乃墮

鼉

府志

卷三十一

四

續

出江中俗呼癩頭鼉金山下有鼉甚馴每出波間就  
人乞食今不復見

田贏

蚌 蜆

龜

有山龜有水龜有攝龜俗名呷蛇龜永安寺聖井中  
產綠毛金線龜齊志永明八年延陵縣前澤畔獲  
龜一枚

鼈

土人呼爲團魚本草鼈生丹陽池澤中其甲九肋者  
爲勝今練湖所產或有九肋者唐志貞元三年潤州

魚鼈蔽江而下皆無首

蛇

不甚毒者曰慈縵曰烏稍毒者曰赤棟曰黃風曰菜  
花毒甚者曰青竹曰土虺亦有兩頭蛇常有人見之  
不死也

蟹

鰕

有青白兩種

蟲

蟬

府志

卷三十一

四

俗呼吱螻亦曰蝻蟬

蜻蛉

有五六種

蝶

種類數多要皆草木蠹蟲所化其大如蝙蝠或黑色  
或青斑如玳瑁者名鳳子又名鳳車俗名梁山伯

蜂

大黃蜂結房人家屋上者呼為胡蜂釀蜜者呼為蜜

蜂

蟻

詩云蜾蠃爾雅云蒲盧俗呼土蜂嚼泥於人屋及罅  
物邊作房呪螟蛉以成其子故中庸以政譬之言其  
速肖也

螳螂

俗呼新螂其子房名螵蛸俗以療遺尿因呼爲尿螂

蚱蜢

卽蟲蝨也與蚯蚓爲偶俗呼彈雀有青黑斑數種

促織

卽蟋蟀也今土人多蓄之鬪勝負以爲博戲

螢

府志

卷三十

手

有三種一種小而宵飛腹下光明茅根所化也一種  
尾後有光無翼不飛竹根所化也一種水螢居水中  
唐李子卿有水螢賦

蚯蚓

俗呼回蠟其曲蟺之訛乎今小兒陰腫多以爲此物  
所吹以鹽湯浸洗則愈

蜘蛛

其類甚多大小顏色不一爾雅但分蜘蛛草土及蠹

蛸四種而已一種作白幕如錢貼壁間者本草名壁

錢一種小而稍長每于人首縫而下俗以爲喜事至

名喜蛛一種形亦小跳而捕蠅不布網者俗名壁虎

蝦蟇蟾蜍自是兩種陳藏器辨之俗名蛤蚧其子名科斗亦名活師活東俗呼田雞鳧

菘

俗呼刺毛其子房名雀甕毛蜚人最毒以淡豆豉清油拌搗厚傳之或鍋底黃土爲末醋和捏成團於患處滾之皆能出其毛亦可用蒲公英根莖白汁傳之

樗雞

俗呼紅娘子

府志

卷三十

五

斑蝥

芫青

俗呼青娘子

葛上亭長地膽

蟻螬

俗名土蠶

蠨

俗呼天牛爾雅蠨螋桑注云狀似天牛而坡儒詩云兩角徒自長空飛不服箱爲牛竟何益利吻穴枯桑則謂天牛卽蠨螋也大抵在桑樹者卽爲蠨螋耳

鼠婦

俗呼為蒲鞮蟲

麈

俗呼地鼈

蜚蠊

竈馬

俗呼竈雞酉陽雜俎云竈馬狀如促織稍大脚長好  
穴竈旁俗言竈有馬足食之兆

蠹

有牛蠹有木蠹

府志

卷三十

五十五

蛞蝓

俗呼蛞蝓其負殼者名蛞蝓羸即蝸牛也身有涎能

制蜈蚣

水鼈

俗呼水馬

三龜

俗呼田雞背作青綠色謂之青蛙作黃文謂之金線

蛙

蜥蜴 守宮

生山石間者頭扁尾長形細長七八寸大者一二尺

有細鱗金碧色名蜥蜴亦曰石龍子生草澤間者頭  
大尾短形粗其色青黃亦有白斑者名蛇醫生屋壁  
間者短小灰褐色名守宮亦曰蠅蜒俗呼四脚蛇亦  
曰蝎虎茅山池中有小龍子狀類蜥蜴腹下朱書若  
符篆蓋靈物也

馬陸

形似蚯蚓紫黑色其足比比至百而皮極硬節節有  
橫文如金線觸之即側臥局縮如環雞食之醉悶至  
死此即古所謂百足也

蚰蜒

府

志

卷三十一

五

中

狀如小蜈蚣而身圓不扁尾後禿而無岐多足好脂  
油香故入人耳淮南子云菖蒲去蚤虱而來蛉蛭即  
此也

嬰嫂

俗呼爲蓑衣蟲按周禮赤爰氏凡隙屋除其狸蟲蝮  
嫂之屬爲能溺人影令發瘡也如熱瘧而大若遶腰  
匝不可療以扁豆葉傳之

蝮螂

俗呼滾矢蟲

蚊

辨疑志云潤州城南隅萬歲樓俗傳樓上煙出不祥開元前以潤州為凶闕董琬為江東採訪使嘗居此州其時盡日煙出刺使皆憂懼乾元中復然圓可一尺餘直上數尺吏密伺其煙迺出於樓角隙中逼而視之則蚊蚋也

蝎

太平廣記江南舊無蝎大曆中有北人為金壇主簿以竹筒賞蝎十餘置廳事遂孽育百餘為土氣所蒸即不能螫人土人不識呼為主簿蟲今不復有但呼

府

志

卷三

五

蠓蚘為蝎

蟻

有大小數種又有飛蟻頗為物害長焠炭桐油

蠶

蠖蛄

蜈蚣

水蛭觀

望板歸

按字林云聒聽形如蜥蜴居樹上見人則跳來齧之齒已還樹垂頭聽聞哭聲乃去即此也俗傳齒已即升木而望棺入乃歸故得此名本草名千歲蝮莖翁方名斫木蛇以升木時作聲云博叔博叔者猶可治

若云斫木斫木者不可救也。舊傳無藥可療。今按用嫩黃荊葉搗敷之。又方用細辛雄黃等分爲末。內瘡中日三四易。又方以枯樓根桂枝着管中密塞。勿令走氣。佩之中毒急敷之。緩卽不救。今古屋深山中往往有之。不可不知此方也。



